

A smiling female scientist with short brown hair, wearing a white lab coat over a red top and blue jeans, is operating a piece of machinery in a pharmacy aisle. The aisle is lined with shelves of various medications. A large red geometric shape is overlaid on the right side of the image.

# Bedarfsgerechter Schutz zum Spezialtarif

Exklusiv für Mitarbeitende von Novartis

## Inhalt

Wir sind uns einig	3
Schadenservice inbegriffen	4
Hausratversicherung	6
Privathaftpflichtversicherung	8
Rechtsschutzversicherung	10
Cyberversicherung	12
Bauversicherung	14
Gebäudeversicherung	16
Hypotheken	18
Wertsachenversicherung	20
Unfallversicherung für Hausangestellte	22
Mietkaution	24
Autoversicherung	26
Motorrad- und Rollerversicherung	28
Oldtimerversicherung	30
Velo- und Töffliversicherung	32
Reiseversicherung	34
Wasserfahrzeugversicherung	36
Flugzeugversicherung	37
3-Säulen-System der Schweiz	38
Sparen und Vorsorgen	40
Risikoabsicherung	42

# Wir sind uns einig

Wer jeden Tag einen wichtigen Beitrag zum Erfolg eines der bedeutendsten Unternehmen der Welt leistet, darf auch hohe Ansprüche stellen. Deshalb haben Novartis-Mitarbeitende jetzt exklusive Konditionen bei der AXA.

#### **Vorteile schwarz auf weiss**

Die Versicherungsprämien der AXA sind für Mitarbeitende von Novartis spürbar günstiger. Ein Wechsel zur AXA lohnt sich jedoch nicht nur wegen der Prämieinsparungen, sondern auch wegen des guten Preis-Leistungs-Verhältnisses.

#### **Wer profitiert?**

Die Sonderkonditionen gelten ausschliesslich für Mitarbeitende von Novartis als versicherte Personen. In einigen Versicherungsbereichen haben Sie die Wahl zwischen Einzel- (Deckung für Sie allein) und Familienversicherung. Bei einem Versichererwechsel fallen keine Kosten an.

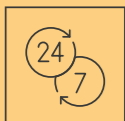
# Service macht den Unterschied

**Exzellente Versicherungsleistungen und faire Beratung: Beides können wir Ihnen garantieren.** Aber was im Notfall wirklich zählt, ist ein Service, auf den Sie sich verlassen können. Sie und Ihre Bedürfnisse stehen dabei immer im Zentrum.



## Willkommen bei der Nr. 1

1,9 Mio. Kundinnen und Kunden können sich nicht irren. 93 Prozent von ihnen sind zufrieden mit den Leistungen und dem Service der AXA. Schön, wenn auch Sie bald dazugehören.



## AXA 24-Stunden-Telefon

Was auch immer passiert, wir helfen Ihnen weiter. Kontaktieren Sie uns auf [www.axa.ch](http://www.axa.ch) oder unter 0800 0809 809, rund um die Uhr.



## Parkscheibe und europäisches Unfallprotokoll

Praktisch und im entscheidenden Fall sehr wichtig! Bestellen Sie noch heute gratis Ihre Parkscheibe für den Alltag und ein europäisches Unfallprotokoll für alle Fälle. Rufen Sie uns an.



## Ihre Partnerin im Schadenfall

Melden Sie Ihren Schadenfall immer zuerst der AXA. Wir organisieren die Reparatur Ihres Autos durch einen zertifizierten Partnerbetrieb. Dadurch profitieren Sie von folgenden Vorteilen:

- Reparatur nach modernsten Standards und Herstellervorschriften
- Lebenslange Reparaturgarantie
- Ersatzwagen inkl. Abhol- und Bring-Service
- Fahrzeugreinigung
- Reparatur durch unsere Glaspartnerinnen und -partner an Ihrem Wunschort



## myAXA – unser Kundenportal

Hier finden Sie online, überall und jederzeit sämtliche Informationen über Ihre Verträge, Daten, Rechnungen und vieles mehr. Natürlich können Sie über myAXA auch ganz einfach Ihre Schadenmeldung einreichen.



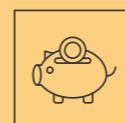
## Die private Vorsorge kann mehr

Mit der privaten Vorsorge sind Sie in vielen Situationen im Vorteil. Steuertechnisch sowieso, aber ebenso beim Kauf einer Immobilie, beim Erben und sogar im Konkursfall Ihrer Firma. Wir zeigen Ihnen, wie Sie diese Privilegien je nach Situation sinnvoll nutzen können.



## Sicherheit für Ihr Geld

Sie profitieren von der Erfahrung der AXA, die zu den weltweit grössten Vermögensverwalterinnen gehört und gerade bei der Verwaltung von Vorsorgegeldern für ihre Expertise bekannt ist.



## Weniger Steuern zahlen

In der gebundenen Vorsorge (Säule 3a) lohnt es sich, die gesetzlichen Limiten auszuschoöpfen. Die AXA unterstützt Sie dabei, die Fristen einzuhalten. So verschenken Sie keine Steuervorteile.



## Nachhaltige Investitionen

Die AXA investiert Versicherungsprämien und Vorsorgevermögen nachhaltig. Wie genau? Das erfahren Sie unter [www.axa.ch/nachhaltige-investitionen](http://www.axa.ch/nachhaltige-investitionen)



## Zugriff auf Ihr Geld

Wenn Sie dringend Geld brauchen, gibt es fast immer eine Möglichkeit. Denkbar ist beispielsweise ein Rückkauf von 3b-Kapital oder ein Policendarlehen. Am besten fragen Sie uns, welches Vorgehen in Ihrem Fall das vernünftigste ist.



## Eigenkapital für den Wohnungskauf

Ihr Vorsorgeplan kann zur Finanzierung von Wohneigentum verpfändet werden. Dabei bieten sich interessante Möglichkeiten, für Wohneigentum zu sparen oder eine Hypothek indirekt zu amortisieren.



# Wir schützen, was Ihnen am Herzen liegt

**Handyschaden, Velo-Diebstahl, Hausbrand:** Das sind nur einige der Risiken, gegen die Sie sich mit unserer Hausratversicherung absichern können. Wir bieten Ihnen eine umfassende Lösung. Flexibel und erweiterbar – ganz wie Sie es wünschen.

## Das Grundsätzliche

**Die Hausratversicherung** schützt Sie gegen Feuer, Diebstahl und Wasserschäden. Bei Schäden erstatten wir den Neuwert. Der Hausrat umfasst alle privaten beweglichen Sachen (inklusive digital erworbener Daten wie Lieder, E-Books usw.), die Ihnen oder im gleichen Haushalt lebenden Familienmitgliedern gehören. Dazu zählen auch Gegenstände, die geleast, gemietet, Ihnen anvertraut oder von Ihren Gästen mitgebracht wurden. Bei einem Wohnungswechsel innerhalb der Schweiz gilt die Versicherung zudem während des Umzugs.

**Die Hausratversicherung All-Risk** bietet Schutz für den gehobenen Haushalt. Ihr Hausrat ist so rundum versichert – auch gegen Beschädigung durch Sie selbst oder bei Verlust zuhause und unterwegs.

**Die Privathaftpflicht** kann mit der Hausratversicherung in einer Haushaltversicherung kombiniert werden.

## Interessante Zusatzdeckungen

Bestimmte Risiken erfordern einen besonderen Schutz und können mit eingeschlossen werden. Beispiele:

- Diebstahl auswärts
- Bruch von Glas-/Stein-Elementen bei Möbeln
- Bruch von Fenstern, Lavabos und Gebäudeglas
- Grobfahrlässigkeit
- Erdbeben
- Schlüsselverlust und Schlüsseldienst
- Handwerker-Notfall-Service
- Velo und E-Bike Assistance

## Individueller Rundumschutz

Egal ob Smartphone, Velo oder andere Gegenstände. Mit unseren modular dazuwählbaren Rundumschutz-Deckungen können Sie Ihren persönlichen Lieblingsobjekten umfassenden Schutz zukommen lassen – gegen Schäden, die andere Personen oder Sie versehentlich selbst verursachen, genauso wie gegen Verlust oder Diebstahl (z. B. die Fotokamera fällt auf den Boden).

### 25% Rabatt

Als Mitarbeiterin bzw. Mitarbeiter von Novartis erhalten Sie 25% Rabatt auf die Prämie.

## Schadenbeispiel

Nach der Mittagspause stellt Herr Zbinden entsetzt fest, dass sein neues Bike verschwunden ist – samt Schloss und Beleuchtung. Er hatte es doch nur für eine knappe Stunde im Velokeller abgestellt.

## Kostenaufstellung

### Diebstahlschaden

Ersatz des Velos	CHF 2.600.–
------------------	-------------

Ersatz des Velozubehörs (Schloss und Beleuchtung)	CHF 100.–
---------------------------------------------------	-----------

<b>Schaden total</b>	<b>CHF 2.700.–</b>
----------------------	--------------------

Selbstbehalt	CHF 200.–
--------------	-----------

<b>Entschädigung durch die AXA</b>	<b>CHF 2.500.–</b>
------------------------------------	--------------------

## Gut zu wissen

Sie benötigen keine Versicherung für Ihren gesamten Hausrat? Kein Problem: Mit unseren individuellen Rundumschutz-Deckungen sind einzelne Gerätegruppen auch ohne Hausratversicherung geschützt. Zum Beispiel Unterhaltungselektronik (inkl. Smartphone), Sportgeräte (inkl. Velos/E-Bikes) oder medizinische Hilfsmittel (inkl. Brillen und Hörgeräte).



Prämie berechnen und  
weitere Informationen  
[www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)

# Schützen Sie sich und Ihre Familie

## Ein Missgeschick ist schnell passiert.

Die Folgen können ein Personen- oder Sachschaden sein, für den Sie geradestehen müssen. Oder jemand stellt Ihnen gegenüber eine ungerechtfertigte Forderung. In beiden Fällen unterstützen wir Sie mit individuellen Lösungen.

### Das Grundsätzliche

Unsere Privathaftpflichtversicherung schützt Sie vor Schadenersatzforderungen aus Personen- und Sachschäden, die Sie anderen zufügen, und wehrt ungerechtfertigte Forderungen ab.

Sie sind versichert als:

- Hauseigentümer:in
- Mieter:in
- Tierhalter:in
- Kite-Surfer:in
- Drohnenbesitzer:in
- Velo-, E-Bike- oder Mofa-Fahrer:in

### Interessante Zusatzdeckungen

Sie können Ihre Haftpflichtversicherung mit weiteren Bausteinen ergänzen.

- Benutzen fremder Privatfahrzeuge
- Benutzen von Carsharing- und Mietfahrzeugen (auch als Einzellösung, ohne Grunddeckung abschliessbar)
- Haustierschäden an Mietwohnungen
- Schlüsselverlust & Schlüsseldienst
- Grobfahrlässigkeit
- Jäger:in
- Pferdemieter:in

### 25% Rabatt

Als Mitarbeiterin bzw. Mitarbeiter von Novartis erhalten Sie 25% Rabatt auf die Prämie.

«Wir hatten schon immer ein etwas schwieriges Verhältnis zu unserem Nachbarn. Aber als er unsere Tochter beschuldigte, seine Hauswand versprayed zu haben, wurde es uns zu viel. Zum Glück hat uns die AXA geholfen.»

Markus E.,  
AXA Kunde seit 2010

### Schadenbeispiel

*Frau Peyer ist kurz unachtsam – schon liegt die neue Blumenvase samt Inhalt auf dem Wohnzimmerboden ihrer Mietwohnung. Ein grosser Teil des Parkettbodens (Massivholz) muss erneuert werden.*

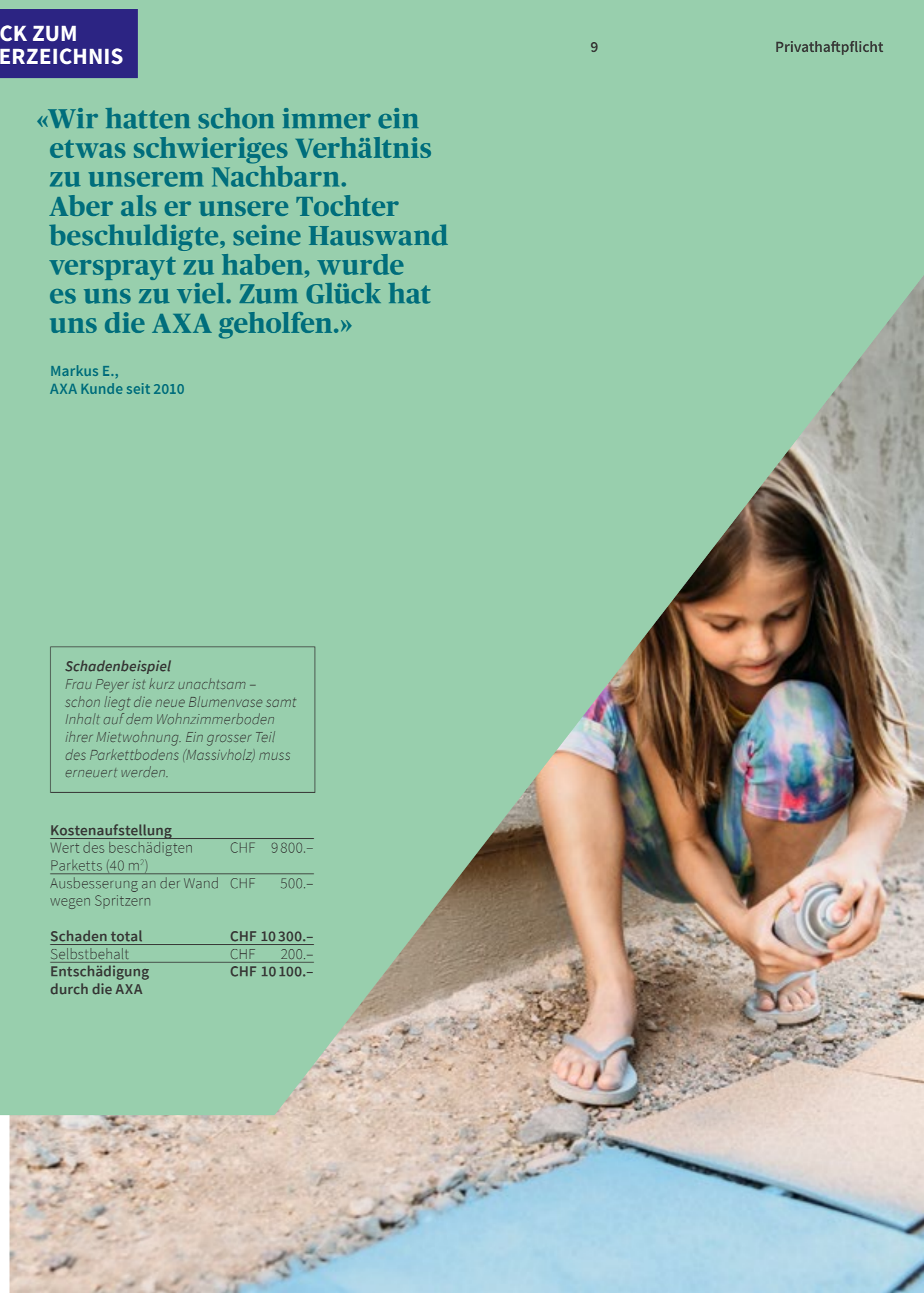
### Kostenaufstellung

Wert des beschädigten Parketts (40 m <sup>2</sup> )	CHF	9 800.–
Ausbesserung an der Wand wegen Spritzern	CHF	500.–

<b>Schaden total</b>	<b>CHF 10 300.–</b>
Selbstbehalt	CHF 200.–
<b>Entschädigung durch die AXA</b>	<b>CHF 10 100.–</b>



Prämie berechnen und  
weitere Informationen  
[www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)





# Recht haben, Recht bekommen

Mit der Rechtsschutzversicherung der AXA-ARAG haben Sie bei juristischen Fragen und Streitigkeiten eine starke Partnerin an Ihrer Seite, die sich für Ihre Rechte einsetzt. Rechtliche Auseinandersetzungen mit dem Arbeitgeber, einem Spital oder der Vermieterin können schnell sehr teuer werden. Mit unseren Modulen können Sie Ihren Rechtsschutz flexibel für Ihre persönlichen Bedürfnisse zusammenstellen und sich optimal absichern.

«Ich hatte mit meinem ehemaligen Arbeitgeber einen Arbeitsvertrag, in dem der 13. Monatslohn vereinbart war. Als ich beschloss, wegen einer neuen Stelle zu kündigen, wollte mir mein Chef meinen anteilmässigen 13. Monatslohn nicht mehr ausbezahlen. Zum Glück hat mich die AXA-ARAG rechtlich professionell unterstützt.»

Lara M.,  
AXA-ARAG Kundin seit 2015

**Wir beraten und unterstützen Sie bei rechtlichen Fragen und Streitigkeiten in folgenden Bereichen:**

- Wohnen & Alltag: im Zusammenhang mit Miete oder Wohneigentum, Alltagsgeschäften (z. B. Einkäufe) sowie Persönlichkeitsverletzungen
- Verkehr & Reisen: im Zusammenhang mit Fahrzeugen, Verkehrsdelikten sowie Reiseverträgen
- Gesundheit & Personenversicherungen: im Zusammenhang mit einer Beeinträchtigung Ihrer Gesundheit, bei Mutterschaft, Pensionierung oder Arbeitslosigkeit
- Arbeit: im Zusammenhang mit Ihrer Anstellung und Streitigkeiten mit Ihrer Arbeitgeberin oder Ihrem Arbeitgeber

**Weitere Module für Ihren Rundum-Rechtsschutz:**

- Partnerschaft & Familie: Unterstützung bei rechtlichen Fragen und Streitigkeiten mit Schul- und Kinderschutzbehörden sowie Mediation bei Trennung oder Scheidung
- Steuern: Unterstützung bei rechtlichen Fragen und Streitigkeiten mit den Schweizer Steuerbehörden über Einkommens- und Vermögenssteuern

Rechtsberatung PLUS – umfasst die Analyse Ihrer Situation, die Prüfung von Dokumenten und die rechtliche Beratung rund um alle Themen des Schweizer Rechts.

#### Gut zu wissen

Alle Module lassen sich kombinieren oder einzeln abschliessen. Für eine Grundabsicherung empfehlen wir Ihnen die Module «Wohnen & Alltag», «Verkehr & Reisen», «Gesundheit & Personenversicherungen» sowie «Arbeit». Mit den weiteren Modulen können Sie Ihren Rechtsschutz individuell optimieren und sich rundum absichern.

#### 15% Rabatt

Als Mitarbeiterin bzw. Mitarbeiter von Novartis erhalten Sie 15% Rabatt auf die Prämie.



Weitere Informationen  
[www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)



# Sichern Sie sich gegen Risiken im Netz ab

**Ein Leben ohne Internet ist für uns nicht mehr vorstellbar. Doch im Netz lauern viele Gefahren:** Was, wenn Sie auf einen Fake-Shop hereinfliegen? Wenn Cyberkriminelle Ihre Kreditkarte hacken? Oder wenn Ihr Kind Opfer von Cybermobbing wird? In diesen Fällen stehen wir Ihnen als starke Partnerin zur Seite und schützen Sie vor finanziellem Schaden.

Die Cyberversicherung Plus bietet einen umfassenden Schutz gegen Cyberkriminalität. Sie umfasst vier modular aufgebaute Bausteine, wobei jeder Baustein auch für sich allein abschliessbar ist:

- **Onlinekonten & Kreditkarten:** Die AXA Cyberversicherung Plus hilft bei Diebstahl und Missbrauch Ihrer Personendaten, Konten und Kreditkarten.
- **Cybermobbing & Urheberrechte:** Wir sind für Sie da, wenn Ihre Urheberrechte im Internet verletzt werden oder wenn Sie Opfer von Cybermobbing werden.
- **Onlineshopping:** Die AXA Cyberversicherung Plus sorgt für ein entspanntes Erlebnis beim Onlineshopping und sichert Sie gegen finanzielle Schäden im Zusammenhang mit Einkäufen in unseriösen Onlineshops ab.
- **Datenrettung, Virenentfernung & IT-Assistance:** Wir bieten Unterstützung bei der Wiederherstellung Ihrer Daten, der Entfernung von Viren, technischen Defekten und weiteren IT-Support-Leistungen rund um elektronische Geräte wie Computer oder Laptops.

Ganz egal, für welches Modul oder welche Module Sie sich entscheiden: Die Cyberversicherung Plus bietet dank der Kombination aus AXA Versicherungsschutz, AXA-ARAG Rechtsschutz und den Präventionsservices einen umfassenden Schutz vor Cyberrisiken.

#### Exklusive Präventionsservices

Als Kundin oder Kunde der AXA profitieren Sie von einzigartigen Präventionsservices. Dank dieser erhalten Sie eine Push-Nachricht, wenn Ihre Kreditkartendaten gestohlen wurden, Ihre E-Mail-Adresse oder Telefonnummer von einem Datenleck betroffen sind oder wenn online rufschädigende und persönlichkeitsverletzende Beiträge zu Ihrer Person gepostet wurden.



Weitere Informationen  
finden Sie auch unter  
[www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)



# Rundumschutz während der Bauphase

## Gut zu wissen

*Wir bieten interessante Lösungen zur Finanzierung Ihres Bauvorhabens. Informieren Sie sich über unsere Hypothekar-Modelle oder die Teilfinanzierung über Ihr Pensionskassenguthaben.*

**Der Traum vom eigenen Haus kann schnell zum Albtraum werden.** Denn wo so viele Menschen zusammenarbeiten, kommt es oftmals zu Fehlern und infolgedessen zu Schäden. Sie als Bauherrin oder Bauherr haften für Schäden an Dritten, die durch Ihr Bauvorhaben verursacht werden.

**Die Bauwesenversicherung** bietet Ihnen als Bauherrin oder Bauherr finanziellen Schutz, wenn ein entstehendes Bauwerk aufgrund eines unvorhergesehen und plötzlich eintretenden Ereignisses beschädigt oder zerstört wird.

### Grunddeckung

- Durch Bauunfälle verursachte Schäden
- Vandalenakte an Bauleistungen
- Einbruchdiebstahl und Diebstahl von bereits verbauten Sachen
- Feuer- und Elementarschäden, je nach kantonaler Regelung
- Bevorschussung von Leistungen, die ein Haftpflichtversicherer einer der am Bau beteiligten Parteien erbringen muss. Damit ist Ihr Kapital geschützt und die Fortsetzung der Arbeiten sichergestellt

### Zusätzlich einschliessbar

- Schäden an bestehenden Bauten
- Sprayer- und Graffiti-schäden
- Baugrund und Bodenmassen
- Kratzer auf Oberflächen
- weitere Einschlüsse möglich

### Ergänzende Versicherungen

Zusätzlich abschliessbar sind z. B. Baumangeldeckung, Bauherren-Rechtsschutz für Privatpersonen und Baugarantiever-sicherung (Werkgarantie).

**Die Bauherrenhaftpflichtversicherung** übernimmt finanzielle Forderungen bei Personen- und Sachschäden gegen Sie als Bauherrin oder Bauherr bzw. Eigentümerin oder Eigentümer des Baugrundstücks. Zudem wehrt sie unberechtigte Schadenersatzforderungen für Sie ab.

### Grunddeckung

- Ansprüche Dritter infolge Schäden aus Bau- und Montagearbeiten
- Umweltschäden
- Schadenverhütungskosten, d. h. Massnahmen zur Abwendung eines unmittelbar bevorstehenden Schadens
- Rechtsschutz im Strafverfahren

### Zusätzlich einschliessbar

- Eigenleistung von Ihnen als Bauherrin oder Bauherr
- Reine Vermögensschäden
- Schäden durch Bohrungen für die Erdwärmenutzung
- Unfälle von Besucher:innen und Kunden:innen

### Hauptrisiken

Bei Schädigungen von Dritten infolge von Bauarbeiten oder bei Schäden am Bauobjekt, verursacht durch einen Bauunfall, stehen Sie als Bauherrin oder Bauherr gerade – unabhängig davon, ob Sie ein Verschulden trifft. Dasselbe gilt auch für Schäden durch Architekt:innen, Bauunternehmen oder Handwerksbetriebe, die in Ihrem Auftrag handeln.

### Zum Beispiel:

- Schäden infolge unerwarteten Verhaltens des Baugrundes
- Schäden durch Unfälle bei der Bautätigkeit
- Ansprüche von Dritten bei Rissen an Nachbargebäuden, aber auch wegen unbegründeter oder übersetzter Forderungen
- Vandalenakte, Diebstähle
- Ausfall eines Bauunternehmens durch Konkurs



Weitere Informationen  
finden Sie auch unter  
[www.axa.ch/bau](http://www.axa.ch/bau)



**Sie sind stolz auf Ihr eigenes Zuhause.** Und haben dafür grosse finanzielle Verpflichtungen auf sich genommen. Ein Feuer- oder Wasserschaden wäre verheerend. Schützen Sie Ihr Eigenheim.

Unter dem Begriff Gebäudeversicherungen fassen wir alle Versicherungen für Schäden zusammen, die z. B. infolge von Feuer, Elementarereignissen, Wasser, Einbruchdiebstahl oder Glasbruch entstehen. Gedeckt sind auch Schadenersatzansprüche, die an Sie als Gebäudebesitzerin oder Gebäudebesitzer gestellt werden.

**Die Gebäudesachversicherung** bietet diverse Versicherungsbausteine, die sich gut kombinieren lassen oder die Sie teilweise auch einzeln abschliessen können:

- Feuerversicherung (inkl. Elementarschäden)
- Wasserversicherung
- Erdbebenversicherung
- Einbruchdiebstahlversicherung
- Ausfall der Gebäudetechnik
- Glasbruchversicherung
- erweiterte Deckung von Schäden durch böswillige Beschädigung, Vandalismus oder Nagetiere

#### Kantonale Unterschiede

In den meisten Kantonen ist für Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer eine Gebäudeversicherung gegen Feuer- und Elementarschäden obligatorisch und sie müssen sich bei der jeweiligen kantonalen Gebäudeversicherung versichern. In den Kantonen Uri, Schwyz und Obwalden ist die Gebäudeversicherung zwar auch obligatorisch, aber Sie wählen die Versicherung selbst. Ausnahmen bilden die Kantone Genf, Tessin, Appenzell Innerrhoden und das Wallis – dort können Sie sich freiwillig versichern.

#### Übersicherung

Im Schadenfall erhalten Sie maximal den effektiven Neuwert vergütet. Vermeiden Sie deshalb eine Übersicherung – das senkt Ihre Prämie und spart Geld.

#### Unterversicherung

Bei einem Totalschaden ist die Entschädigung durch die Versicherungssumme begrenzt. Ein Teilschaden wird nur in dem Verhältnis ersetzt, in dem die Versicherungssumme zum Neuwert des Gebäudes steht. Wir empfehlen Ihnen, sich beim Abschluss z. B. der Feuerversicherung für die automatische Summenanpassung zu entscheiden. So vermeiden Sie eine teuerungsbedingte Unterversicherung.

#### Zusatzversicherungen

Grundsätzlich entspricht unser Versicherungsschutz für Feuer- und Elementarschäden demjenigen der kantonalen Gebäudeversicherungen. Bei Einfamilienhäusern sind Waren und Vorräte der Bewohnerinnen und Bewohner in der Hausratversicherung eingeschlossen. Als Besitzerin oder Besitzer eines Eigenheims erhalten Sie Zusatzversicherungen für die folgenden Bereiche:

- Geräte und Materialien wie z. B. Brennstoffvorräte (Heizöl, Holz usw.) sowie Waren und Gerätschaften für den Liegenschaftsunterhalt (Rasenmäher, Gartengeräte, Reinigungsmaterial usw.)
- bauliche Anlagen in der Umgebung
- Mietertrag bei vermietetem Wohneigentum

#### 10% Rabatt

Als Mitarbeiterin bzw. Mitarbeiter von Novartis erhalten Sie 10% Rabatt auf die Prämie.

#### Die Gebäudehaftpflichtversicherung

versichert Schadenersatzansprüche aus Personen- und Sachschäden, die aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen gegen Sie als Haus- oder Grundeigentümer:in erhoben werden. Es gilt jedoch zu unterscheiden zwischen:

##### • Einfamilienhäusern

Selbst bewohnte Einfamilienhäuser sind in unserer Privathaftpflichtversicherung bereits eingeschlossen.

##### • Stockwerkeigentum

Hier ist in jedem Fall eine auf alle Miteigentümerinnen und Miteigentümer lautende Gebäudehaftpflichtversicherung abzuschliessen.

#### Gut zu wissen

Wir bieten auch interessante Lösungen zur Finanzierung Ihres Bauvorhabens. Informieren Sie sich über unsere Hypothekar-Modelle oder die Teilfinanzierung über Ihr Pensionskassenguthaben.

# Sorglos wohnen im Eigenheim



Weitere Informationen  
finden Sie auch unter  
[www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)

# Den Traum vom Eigenheim verwirklichen

**Viele Menschen träumen von den eigenen vier Wänden.** Aber viele meinen, nur Banken würden Hypothekarkredite vergeben. Dem ist nicht so. Wir als Versicherungsgesellschaft sind interessiert daran, unsere Vorsorge- und Prämiegelder sinnvoll anzulegen. Darum pflegen wir eine für alle Seiten verantwortungsvolle Kreditpolitik. Für Kreditnehmende sind die Konditionen oft sehr attraktiv.

## Finanzierungsbeispiel

Kaufpreis	CHF	900 000.-
Eigenmittel – mindestens 20 % des Kaufpreises**	CHF	180 000.-
Fremdkapital	CHF	720 000.-
Kosten		
Zins 1. Hypothek CHF 600 000.- zu 4,50 %**	CHF	27 000.-
Zins 2. Hypothek CHF 120 000.- zu 5,00 %*	CHF	6 000.-
Amortisation innert max. 15 Jahren respektive bis zum Erreichen des 60. Altersjahrs	CHF	8 000.-
Jährliche Nebenkosten/Unterhalt ca. 1 % des Kaufpreises	CHF	9 000.-
<b>Total Kosten pro Jahr</b>	<b>CHF</b>	<b>50 000.-</b>
<b>Total Kosten pro Monat</b>	<b>CHF</b>	<b>4 167.-</b>

\* Die Kreditprüfung erfolgt mit einem langjährigen Durchschnittszins von mindestens 4,5%.

\*\* Die Gebühren (Notariats- und Grundbuchgebühren sowie Handänderungssteuer usw.) müssen zusätzlich aus eigenen Mitteln bezahlt werden.

Damit die Freude an Ihrem Wohneigentum über die Jahre nicht getrübt wird, sollte der finanzielle Aufwand für Sie langfristig tragbar sein. Für die individuelle Budgetberechnung gibt es bewährte Regeln, um die eigenen finanziellen Möglichkeiten richtig einzuschätzen:

- **Die 20:80-Regel**  
20% der Kaufsumme sollten mit Eigenmitteln abgedeckt werden. Die restlichen 80% können Sie mit Fremdkapital (1. und 2. Hypothek) finanzieren.
- **Die 1/3-Regel**  
Die laufenden Ausgaben für Ihr neues Eigenheim sollten 1/3 Ihres jährlichen Bruttoeinkommens nicht überschreiten. Dazu zählen die Zinsen für die 1. und die 2. Hypothek, die Nebenkosten und die Amortisation der 2. Hypothek.

## Unsere Hypothekarprodukte

### Die Festhypothek

Bei der Festhypothek werden bei Vertragsabschluss Kreditbetrag, Zinssatz und Laufzeit festgelegt. Je nach Kreditbetrag können Laufzeiten zwischen 2 und 15 Jahren gewählt werden. Der Zinssatz ist bis zum Ende der vereinbarten Laufzeit keinen Schwankungen unterworfen.

#### • Vorteil

Die Zinskosten für die gesamte Laufzeit sind von Anfang an budgetierbar. Die Zinssätze können gegen eine entsprechende Prämie bis zu 18 Monate im Voraus fixiert werden.

#### • Risiko

Kostenfolgen bei frühzeitiger Auflösung.

### Die SARON-Hypothek

Die SARON-Hypothek orientiert sich am Geldmarkt und unterliegt täglichen Schwankungen.

#### • Vorteil

Sie bleiben flexibel und können per Quartalsende Ihre Hypothek kostenlos ganz oder teilweise in eine Festhypothek wechseln.

#### • Risiko

Zinskosten sind nicht fix planbar.

### Die variable Hypothek

Bei der variablen Hypothek legen Sie weder einen fixen Zinssatz noch eine bestimmte Laufzeit fest.

#### • Vorteil

Die Laufzeit ist unbefristet und Sie bleiben finanziell flexibel (z. B. bei einem geplanten Verkauf des Eigenheims).

#### • Risiko

Der Zinssatz der variablen Hypothek steigt und fällt mit dem allgemeinen Zinsniveau.



Situation berechnen und  
weitere Informationen  
[www.axa.ch/hypothek](http://www.axa.ch/hypothek)



# Für die Dinge, die einfach mehr bedeuten

Als ideale Ergänzung zu Ihrer Hausratversicherung deckt die Wertsachenversicherung den finanziellen Schaden bei Diebstahl, Verlust oder Beschädigung Ihrer persönlichen Schätze – auch auf Reisen.

Jeder Wertgegenstand wird einzeln erfasst, was Ihnen im Schadenfall den Wertnachweis erleichtert.

Wertsachen sind ein begehrtes Gut:

Die Zahl der Einbrüche nimmt zu und Diebinnen und Diebe wissen, wo sie suchen müssen. Ist etwas erst einmal verloren, kann keine Versicherung den Erinnerungswert wiederherstellen. Aber es ist beruhigend zu wissen, dass wir zumindest den materiellen Schaden ersetzen.

#### Deckungsumfang

Die Wertsachenversicherung übernimmt die finanziellen Schäden bei Diebstahl, Beraubung, Verlieren, Abhandenkommen, Zerstörung oder Beschädigung Ihrer kostbaren Gegenstände. Sie gilt auch auf Reisen. Ausser für Bilder gilt der Versicherungsschutz weltweit.

Versicherbar sind:

- Schmuck
- Uhren
- Pelze
- Bilder
- Musikinstrumente



Weitere Informationen  
finden Sie auch unter  
[www.axa.ch/wertsachen](http://www.axa.ch/wertsachen)



# Schutz für Haus- angestellte

Es gehört zu den angenehmen Dingen im Leben, dass man sich die Dienste einer Reinigungs- oder Gartenarbeitskraft zunutze machen kann. Aber haben Sie auch schon daran gedacht, was bei einem Unfall passieren würde?

## Unfallversicherung Hausangestellte

Bereits für wenig Geld versichern Sie Hausangestellte wie Reinigungskräfte, Gärtnerinnen oder Babysitter gegen Unfälle am Arbeitsplatz und auf dem Arbeitsweg. Was viele nicht wissen: Diese Versicherung ist gesetzlich vorgeschrieben und für alle Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber Pflicht. Falls Sie irgendwann keine Hausangestellten mehr beschäftigen, können Sie den Versicherungsvertrag jederzeit kündigen.

## Leistungen der obligatorischen Unfallversicherung (UVG)

- Heilungskosten (ärztliche Behandlung, Spital allgemeine Abteilung)
- Taggeld (max. 80% des versicherten Verdienstes ab dem 3. Tag)
- Invalidenrente (max. 80% des versicherten Verdienstes)
- Hinterlassenenrente
- Integritäts- und Hilfflosenentschädigung

«Bei der Gartenarbeit sind wir seit Jahren auf Hilfe angewiesen. Deshalb sind wir sehr froh, einen Gärtner zu haben. Doch einmal ist er auf unserer Aussentreppe so unglücklich ausgerutscht, dass er sich das Handgelenk brach. Zum Glück waren wir versichert.»

Peter U.,  
AXA Kunde seit 2011



Weitere Informationen  
finden Sie auch unter  
[www.axa.ch/hausangestellte](http://www.axa.ch/hausangestellte)





# Mehr finanzielle Freiheit – mieten ohne Bankdepot

**Mieterinnen und Mieter müssen oft bis zu drei Monatsmieten als Depot bei der Bank hinterlegen.** Geld, das permanent blockiert ist. Wenn Sie dieses gewinnbringender anlegen möchten oder zurzeit nicht über die nötige Liquidität verfügen, ist unsere Mietkaution das Richtige für Sie.

Mit der Mietkaution der AXA verfügen Sie frei über Ihr Ersparnis, anstatt es für die gesamte Mietdauer zu deponieren. Wir verpflichten uns, Ihrer Vermieterin oder Ihrem Vermieter berechnete Forderungen wie Mieterschäden oder Mietzinsausstände zu bezahlen. Erst später fordern wir die Schadenssumme von Ihnen zurück. Bei der AXA Mietkaution handelt es sich um eine Bürgschaft und nicht um eine Versicherung. Dafür bezahlen Sie eine Jahresgebühr in Höhe von 4% der Kautionssumme. Sie profitieren dabei von interessanten Rabattmöglichkeiten.

#### **Gut zu wissen**

Sie erhalten in Kombination mit einer Haftpflichtversicherung oder einer Einzellösung 10% Kombirabatt!

#### **Rechenbeispiel**

Monatsmiete von CHF 2500.–,  
drei Monatsmieten als Depot

**Gefordertes Depot** CHF 7 500.–  
(wäre ohne Mietkaution bei der Bank zu hinterlegen)

**Kosten mit Mietkaution der AXA** CHF 300.–  
(Privathaftpflichtversicherung bei anderem Anbieter)  
Jahresprämie: 4% des geforderten Depots  
zzgl. 5% Stempelsteuer CHF 15.–

**Kosten mit Mietkaution der AXA mit 10% Kombirabatt** CHF 270.–  
Privathaftpflichtversicherung bei der AXA, Jahresprämie: 3,6% des geforderten Depots  
zzgl. 5% Stempelsteuer CHF 13.50



Prämie berechnen und  
weitere Informationen  
[www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)

# Sorglos startklar

## Benzin-, Hybrid- oder Elektromotor?

Wenn Sie ein Auto kaufen, brauchen Sie eine Motorfahrzeugversicherung. Bei uns können Sie aus einer Vielzahl von attraktiven Lösungen auswählen. Genau nach Ihren Wünschen und abgestimmt auf Ihr Budget.

**Die Haftpflichtversicherung** deckt Schäden, die Sie mit dem versicherten Auto anderen Personen oder Sachen zufügen, und ist gemäss Strassenverkehrsgesetz für die Zulassung des Autos obligatorisch. Dies, weil Verkehrsunfälle sehr schnell sehr teuer werden können – vor allem, wenn dabei Menschen verletzt werden.

**Die Kaskoversicherung** deckt Schäden an Ihrem Auto. Sie wählen zwischen Teilkasko (Schäden an Ihrem Auto durch Naturereignisse, Tiere und Unbekannte) und Vollkasko (inkl. Schäden, die Sie selbst an Ihrem Auto verursachen).

### Zusätzliche Deckungen

**Schäden am parkierten Auto:** Sie kommen vom Einkauf zurück und entdecken an der Beifahrertür tiefe Kratzer und eine frische Beule. Mit der Parkschadenversicherung (Schäden am parkierten Fahrzeug) sind diese Schäden versichert.

**Die Pannenhilfe inkl. Weiterfahrt** (Schweiz / Europa) sorgt dafür, dass Sie im Strassenverkehr mobil bleiben, wenn das versicherte Fahrzeug ausfällt. Wir organisieren und bezahlen die Pannenhilfe sowie die direkte Heimreise oder die Weiterführung Ihrer Reise.

Mit dem **Bonusschutz** wird Ihre Prämie im Schadenfall nicht erhöht. Das heisst, Ihr Schadenfreiheitsrabatt ist geschützt.

### Grobfahrlässigkeit:

Bei grobfahrlässig verursachten Schäden werden keine Leistungen gekürzt (z. B. beim Überfahren einer roten Ampel).

### Fahrzeug-Rechtsschutz

Mit diesem Zusatz beraten Sie unsere Expertinnen und Experten bei Rechtsfragen zu den nächsten Schritten – und stehen Ihnen bei Streitigkeiten rund um Ihr versichertes Fahrzeug zur Seite. Zum Beispiel wenn Sie Schadenersatz nach einem Autounfall einfordern oder die übertererte Rechnung Ihrer Autogarage anfechten wollen.

**Mit dem Safe Driver Bonus** erhalten Junglenkende unter 26 Jahren 15% Rabatt auf ihre AXA Autoversicherung. Im Gegenzug nehmen sie unter anderem am Präventionsprogramm für eine sichere Fahrweise teil.

### Zusatzleistungen für Elektroautos:

Egal, ob Sie Ihre Heimpladestation oder Ihre mobile Ladestation falsch bedienen oder ob diese durch Vandalismus beschädigt oder gestohlen wird: Die AXA kommt im Rahmen der **Zusatzdeckung Ladestation** für einen gleichwertigen Ersatz inkl. Montagekosten auf. Mit der **Zusatzdeckung Batterie** versichern Sie Schäden an Ihrer Hochvoltbatterie durch Bedienungsfehler, Überspannung, Überstrom, Tiefenentladung, Fehlfunktion des Ladegeräts oder aussergewöhnlichen Kapazitätsverlust.

Erweitern Sie Ihren Versicherungsschutz mit unseren flexiblen Zusatzdeckungen – ganz nach Ihren Bedürfnissen.

### Gut zu wissen

*Fahren Sie gelegentlich mit einem fremden Auto? Zum Beispiel mit dem Auto eines Freundes? Ist das Auto nicht kaskoversichert, könnte Sie das im Schadenfall teuer zu stehen kommen. Vor diesem Risiko schützt Sie ein Zusatz in der Privathaftpflichtversicherung.*

### 20% Rabatt

Als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter von Novartis profitieren Sie von 20% Rabatt auf die Prämie.



Prämie berechnen und  
weitere Informationen  
[www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)



# Viel Power, viel Sicherheit

Wie bei der Autoversicherung können Sie bei der Motorrad- und Rollerversicherung Ihre individuelle Lösung zusammenstellen – genau nach Ihren Bedürfnissen.

**Die Haftpflichtversicherung** deckt Schäden, die Sie mit dem versicherten Motorrad oder Roller anderen Personen oder Sachen zufügen, und ist gemäss Strassenverkehrsgesetz für die Zulassung des Motorrads oder Rollers obligatorisch. Dies, weil Verkehrsunfälle sehr schnell sehr teuer werden können – vor allem, wenn dabei Menschen verletzt werden.

**Die Kaskoversicherung** deckt Schäden an Ihrem Motorrad oder Roller. Sie wählen zwischen Teil- (Schäden an Ihrem Motorrad oder Roller durch Natur, Tiere und Unbekannte) und Vollkasko (inkl. Schäden, die Sie selbst an Ihrem Motorrad oder Roller verursachen).

## Zusätzliche Deckungen

**Schäden am parkierten Motorrad / Roller**  
Sie kommen aus der Mittagspause zurück und entdecken am Tank einen tiefen Kratzer. Ihr Motorrad ist erst wenige Monate alt – das tut doppelt weh. Mit der Parkscha-denversicherung (Schäden am parkierten Fahrzeug) sind diese Schäden versichert.

**Die Pannenhilfe inkl. Weiterfahrt**  
(Schweiz / Europa) sorgt dafür, dass Sie im Strassenverkehr mobil bleiben, wenn das versicherte Motorrad ausfällt. Wir organisieren und bezahlen die Pannenhilfe sowie die direkte Heimreise oder die Weiterführung Ihrer Reise.

**Mit der Zusatzdeckung Motorradbekleidung** ist Ihre Motorradbekleidung (inkl. Helm, Stiefel etc.) versichert, wenn sie gestohlen oder bei einem Unfall beschädigt wird.

Ergänzen Sie Ihren Versicherungsschutz mit unseren zusätzlichen Deckungen für Motorrad oder Roller – ganz nach Ihren Bedürfnissen.

**20% Rabatt**  
Als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter von Novartis profitieren Sie von 20 % Rabatt auf die Prämie.


**Schadenbeispiel**  
*Igor gönnt sich nach einer Motorrad-tour eine Auszeit an der Raststätte. Als er zum Parkplatz zurückkehrt, fällt er aus allen Wolken: Das abge-schlossene Aufbewahrungsfach wurde aufgebrochen – vom Motorradhelm und von der teuren Lederjacke fehlt jede Spur.*

## Kostenaufstellung

Kaskoschaden		
Schaden am Aufbewahrungsfach	CHF	250
Diebstahl Motorradhelm	CHF	359
Diebstahl Lederjacke	CHF	899
<b>Schaden total</b>	<b>CHF</b>	<b>1 508</b>
Selbstbehalt	CHF	0
<b>Entschädigung durch die AXA</b>	<b>CHF</b>	<b>1 508</b>

**Auf dem Motorrad geniessen Sie hautnah die Kraft Ihrer Maschine auf der Strasse.** Auch auf dem Roller erleben Sie die Umgebung viel intensiver als in Ihrem Auto. Geschicklichkeit und Voraussicht gehören zu Ihrem Können. Schutz und Absicherung – das sind unsere Aufgaben.



 **Prämie berechnen und weitere Informationen**  
[www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)

# Schutz für Ihren Klassiker

**Ihr Oldtimer ist eine Herzensangelegenheit.** Darum hat er nicht nur einen materiellen, sondern auch einen ideellen Wert. Das versteht jeder, der Ihre Leidenschaft teilt. Verlassen Sie sich auf uns: Wir sind auf Ihrer Seite und versichern Ihr Schmuckstück erstklassig.

So individuell wie Ihr Oldtimer, so individuell ist auch Ihre Versicherung. Dank des modularen und flexiblen Aufbaus können Sie den Versicherungsschutz ideal auf Ihren Klassiker und Ihre Bedürfnisse abstimmen.

Mit Abschluss der Kaskoversicherung ist der **Rundumschutz Classic Car** kostenlos dabei. Diese Leistungen sind mitversichert: Transportschäden, Ersatz- und Einzelteile sowie die Deckung von Schäden, die max. 30% über dem vereinbarten Wert Ihres Oldtimers liegen.

Mit der **Zusatzdeckung Betriebsschäden** sind Sie optimal versichert bei Schäden durch Verschalten, Falschbetanken, Überhitzung und Materialbrüche. Oder bei Folgeschäden durch auslaufende Betriebsflüssigkeiten (Öl, Wasser, Treibstoff etc.).

Setzen Sie sich am besten gleich mit einer Beraterin oder einem Berater der AXA zusammen und besprechen Sie, welche Optionen Ihrem Bijou den besten Schutz bieten.

#### **Gut zu wissen**

*Unter einem Wechselschild können auch mehr als zwei Veteranenfahrzeuge versichert werden. Erkundigen Sie sich beim Strassenverkehrsamt.*

#### **20% Rabatt**

Als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter von Novartis profitieren Sie von 20% Rabatt auf die Prämie.



Weitere Informationen  
finden Sie auch unter  
[www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)





# Schnell unterwegs auf dem Sattel

**Viele Velo- und Töfflifahrerinnen und -fahrer machen sich kaum Gedanken zum Thema Versicherung.** Doch es gibt einige Fragen, die Sie für sich beantworten sollten.

Das Töffli ist im Trend, der E-Bike-Boom hält an. Fast die Hälfte der Schweizer Bevölkerung schwingt sich regelmässig auf den Sattel. Oft werden die Risiken unterschätzt. Wissen Sie, wie Sie bzw. Ihr Zweirad versichert sind?

#### **Gut zu wissen**

*Die Privathaftpflichtversicherung schützt Sie gegen Ansprüche von Dritten. Dabei spielt es keine Rolle, ob Sie Ihr eigenes oder ein fremdes Velo, E-Bike bzw. Töffli (bis 25 km/h) fahren.*

#### **Das Grundsätzliche**

**Die Haftpflichtversicherung** für Velo, E-Bike und Töffli (bis 25 km/h) ist freiwillig. Wenn Sie eine Privathaftpflichtversicherung haben, sind Velos sowie E-Bikes und Töfflis (bis 25 km/h) automatisch eingeschlossen.

Für Töffli und E-Bike (bis 45 km/h) muss eine Haftpflichtversicherung abgeschlossen werden. Erst nach Vorlegen eines Versicherungsnachweises bekommen Sie vom Strassenverkehrsamt das Kontrollschild.

**Gegen Schäden an Ihrem Velo oder Töffli** können Sie den Baustein «Velos, E-Bikes und Sportgeräte» abschliessen – entweder separat oder in Kombination mit einer Hausratversicherung. Damit sind Sie auch unterwegs gegen Diebstahl, Sturz und Beschädigung rundum abgesichert.

#### **25 % Rabatt**

Als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter von Novartis profitieren Sie von 25 % Rabatt auf die Prämie.



Weitere Informationen  
finden Sie auch unter  
[www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)





# Die Reise- versicherung für alle

**Reisen, Ferien, Freizeit und Verkehr.** Wir unterstützen Sie und Ihre Familie in jeder Notsituation im In- und Ausland. Schnell und zuverlässig – rund um die Uhr. Mit Spezialistinnen und Spezialisten, die Ihnen sachkundig zur Seite stehen.

«**Der Beinbruch unserer Tochter in den Familienferien musste notfallmässig vor Ort operiert werden. Die AXA organisierte die Heimreise für uns alle und übernahm die Mehrkosten.**»

Martin B.,  
AXA Kunde seit 2014

So individuell wie Ihre Reise ist auch der Versicherungsschutz. Er setzt sich aus drei Bausteinen zusammen, die beliebig kombinierbar sind:

**Annulationskostenversicherung**  
Sollten Sie Ihre geplante Reise nicht wie vorgesehen antreten können, übernehmen wir die Annullierungskosten.

**Personenassistance**  
Manchmal bringt ein Notfall alles durcheinander und zwingt Sie zu teuren Sofortmassnahmen. Wir sind an Ihrer Seite, organisieren alles Nötige und tragen die Unkosten.

**Fahrzeugassistance**  
Sie haben mit Ihrem Fahrzeug eine Panne oder bleiben während der Ferien mit dem Wohnmobil auf der Strecke? Wir helfen Ihnen.

Wählen Sie aus, was gut zu Ihnen passt, und profitieren Sie vom attraktiven Kombi-Rabatt: Sie sparen bis zu 25 % Prämien.

**15 % Rabatt**  
Als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter von Novartis profitieren Sie von 15 % Rabatt auf die Prämie (auch wenn Sie bereits den Kombirabatt erhalten).

#### **Gut zu wissen**

*Sie freuen sich schon seit Wochen auf eine Theater-Aufführung in Verona. Leider liegen Sie zum Zeitpunkt der Aufführung mit einer Grippe im Bett. Der Abend fällt zwar ins Wasser, aber Ihre Tickets sind versichert.*



**Prämie berechnen und weitere Informationen**  
[www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)



# Schiff ahoi

## Sie haben sich den Traum vom eigenen Boot erfüllt, suchen aber noch die passende Versicherung?

Die AXA ist Ihr Fels in der Brandung: Unsere individuellen Lösungen bieten Ihnen optimalen Versicherungsschutz.

Wie bei der Autoversicherung profitieren Sie auch hier von einem flexiblen Gesamtpaket mit den Bausteinen Haftpflicht-, Kasko-, Rechtsschutz- und Unfallversicherung.

**Die Haftpflichtversicherung** ist für folgende Boote gesetzlich vorgeschrieben:

- Boote mit Maschinenantrieb
- Segelboote mit über 15 m<sup>2</sup> Segelfläche
- Mietboote im Allgemeinen

Sie übernimmt Schäden, die Sie mit Ihrem Boot einer Person, einer Sache oder einem Tier zufügen.

### 15% Rabatt

Als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter von Novartis profitieren Sie von 15% Rabatt auf die Prämie.

Mit der **AXA All Risk** sind Sie gegen alles geschützt, was nicht explizit ausgeschlossen ist – und können Ihre Bootstouren sorgenfrei geniessen. Die All Risk sichert Sie gegen folgende finanzielle Risiken ab:

- Kollision
- Alle Ereignisse der Teilkaskoversicherung
- Sonstige Schäden und Verluste, solange diese nicht ausgeschlossen sind

**Die Maschinenversicherung** ist eine Ergänzung zur Vollkaskoversicherung. Der Baustein deckt Schäden durch äussere Einwirkungen und innere Ursachen z. B. durch falsche Bedienung, Ungeschicklichkeit, Fahrlässigkeit, Wasser-, Öl-, Treibstoff- oder einen anderen Betriebsmangel, Versagen von Mess-, Regel- oder Sicherheitseinrichtungen.

**Die Boots-Rechtsschutzversicherung** deckt die finanziellen Mittel ab, die zur Wahrnehmung und Durchsetzung Ihrer rechtlichen Interessen erforderlich sind.

**Die Assistance im Pannfall** übernimmt die Kosten für das Abschleppen durch die Seepolizei, den Seerettungsdienst oder eine Werft, wenn Sie mit Ihrem Boot aufgrund einer Panne nicht mehr eigenständig in den Hafen oder in die Reparaturwerft fahren können.

### Gut zu wissen

Wir haben in der Nähe fast aller Gewässer speziell ausgebildete Wasserfahrzeugexpertinnen und -experten. Diese kennen sich im Schiffbau aus, sind über Neuheiten informiert und deshalb bei der Beratung und im Schadenfall Ihre kompetenten Ansprechpersonen. Zögern Sie nicht und rufen Sie uns an, wenn Sie eine Frage oder ein Anliegen haben.



Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)

# Über den Wolken

Sie verwirklichen den Traum vom Fliegen, wir kümmern uns um Ihre Sicherheit. Ob Sie Pilot, Eigentümerin, Halter oder Mieterin sind: Mit unserer Luftfahrtversicherung ist Ihr Luftfahrzeug nicht nur während des Betriebs, sondern auch beim Stillliegen versichert.

Als Pilotin oder Pilot haften Sie gegenüber Dritten für alle Schäden, die sich in der Luft oder am Boden ereignen. Sie tragen auch die Verantwortung für Ihre Passagierinnen und Passagiere und können im Schadenfall haftbar gemacht werden.

**Die kombinierte Dritt- und Passagierhaftpflichtversicherung** schützt Sie umfassend gegen Haftpflichtansprüche.

**Die Vollkaskoversicherung** deckt Schäden am Luftfahrzeug. Mit der Stillliege-Kaskoversicherung sind nur jene Schäden gedeckt, die am Boden entstehen.

**Versicherte Personen** sind Halterinnen und Halter sowie Eigentümerinnen und Eigentümer des Luftfahrzeugs, Besatzungsmitglieder, Luftfrachtführerinnen und -führer sowie Personen, die an ihrer Stelle verantwortlich sind.

**Die Unfall- bzw. Insassenversicherung** können Sie für Passagierinnen und Passagiere und Besatzungsmitglieder abschliessen – wie bei den übrigen Motorfahrzeugversicherungen. Wir übernehmen dann die Heilungskosten, ein eventuell vereinbartes Taggeld oder ein Invaliditäts- oder Todesfallkapital.

### Gut zu wissen

Als Mieterin oder Mieter von Club- und Privatluftfahrzeugen sind Sie bei entstandenen Schäden haftbar. Klären Sie deshalb vorzeitig ab, ob das Luftfahrzeug kaskoversichert ist und ob clubinterne Statuten bestehen, die den Selbstbehalt im Schadenfall regeln.



Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.axa.ch/luftfahrt](http://www.axa.ch/luftfahrt)

# Das 3-Säulen-System der Schweiz

Das Ziel des Schweizer Vorsorgesystems mit seinen drei Säulen ist es, die finanzielle Absicherung der Menschen in der Schweiz im Alter, bei Invalidität und im Todesfall zu gewährleisten. Unser Vorsorgemodell gehört zu den verlässlichsten weltweit. Es hat sich über Jahrzehnte bewährt und reicht bis zur Gründung der AHV/IV/EO im Jahr 1948 zurück.

In der schweizerischen Bundesverfassung ist das 3-Säulen-System seit 1972 verankert. Es basiert auf dem Zusammenspiel einer staatlichen Existenzsicherung, einer betrieblichen Vorsorge unter Einbezug der Arbeitgeberschaft sowie der steuerbegünstigten privaten Vorsorge. Das Schweizer Vorsorgesystem ist ein tragendes und zentrales Element für die soziale und finanzielle Sicherheit der in der Schweiz lebenden Personen.

## Wie ist das 3-Säulen-System der Schweizer Vorsorge aufgebaut?

Das Vorsorgesystem der Schweiz setzt sich aus drei Säulen zusammen: der staatlichen, der beruflichen sowie der privaten Vorsorge. Die 1. Säule, die AHV (Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung), dient der Existenzsicherung. Mit der 2. Säule, der beruflichen Vorsorge (BVG), soll im Alter der gewohnte Lebensstandard aufrechterhalten werden. Sowohl die 1. wie auch die 2. Säule sind obligatorisch.

Mit der freiwilligen 3. Säule lässt sich eine private Vorsorge aufbauen. So kann man sein Alter absichern, aber auch Steuern sparen – und Risiken wie Todesfall oder Erwerbsunfähigkeit versichern.

## Die 1. Säule – Existenzsicherung mit der staatlichen Vorsorge

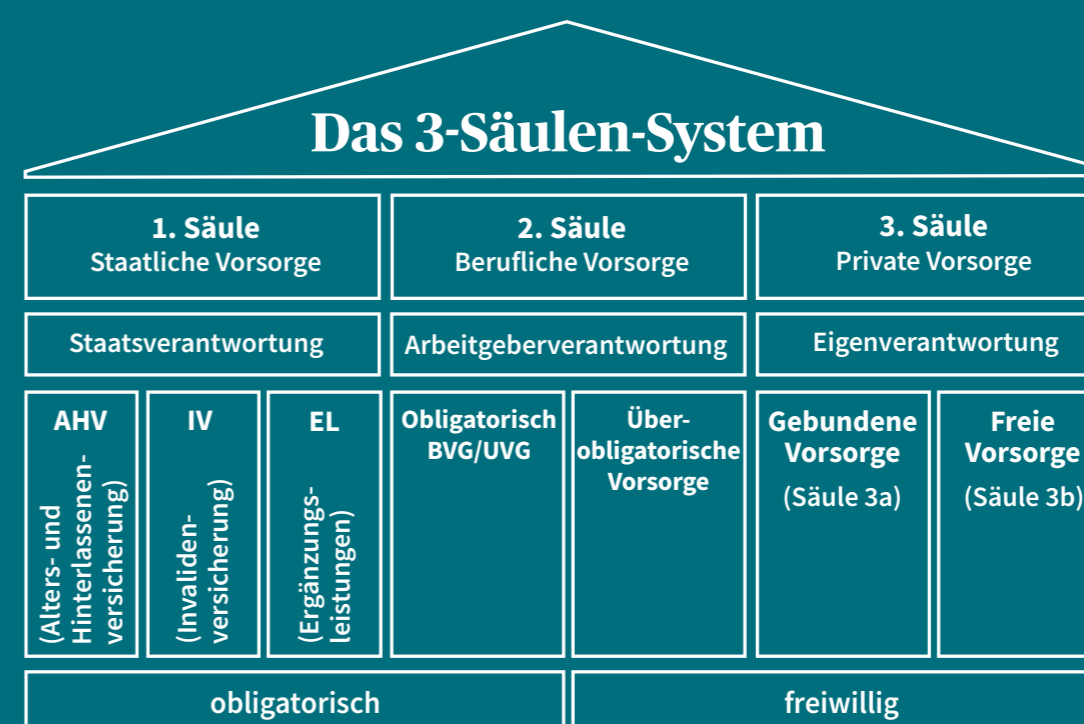
Die 1. Säule umfasst Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), die Invalidenversicherung (IV) sowie die sogenannten Ergänzungsleistungen (EL). Die AHV/IV deckt die Existenzsicherung der versicherten Personen im Alter oder im Todesfall und bei Invalidität. Ergänzungsleistungen dienen zur Existenzsicherung, falls andere staatliche Sicherungen oder das eigene Einkommen nicht ausreichen. Grundsätzlich sind alle in der Schweiz arbeitenden und wohnenden Menschen durch die 1. Vorsorge-Säule abgesichert. Mehr zur 1. Säule erfahren Sie hier.

### Die 1. Säule auf einen Blick:

- AHV, IV, EO
- Obligatorische staatliche Vorsorge
- Ziel: Existenzsicherung aller in der Schweiz lebenden und arbeitenden Menschen

## Die 2. Säule – berufliche Vorsorge

Die 2. Säule des schweizerischen Vorsorgesystems bildet die berufliche Vorsorge (BVG), die in der Umgangssprache auch oft «Pensionskasse» genannt wird. Die berufliche Vorsorge hat das Ziel, die Leistungen aus der AHV/IV im Alter, bei Invalidität sowie beim Tod zu ergänzen und sicherzustellen, dass der gewohnte Lebensstil aufrechterhalten werden kann.



Jede und jeder Arbeitnehmende mit einem Einkommen über dem AHV-pflichtigen Jahreslohn (BVG-Mindestjahreslohn) ist durch die von der Arbeitgeberin oder dem Arbeitgeber gewählte Pensionskasse und den automatisch getätigten BVG-Abzug versichert. Die berufliche Vorsorge gehört daher, wie die Versicherungen der 1. Säule, zu den obligatorischen Vorsorge-Versicherungen. Ebenfalls zur 2. Säule gehören die berufliche Unfallversicherung, die Krankentaggeldversicherung sowie die Freizügigkeitseinrichtungen.

### Die 2. Säule auf einen Blick:

- Berufliche Vorsorge (BVG) oder «Pensionskasse», Unfallversicherung, Krankentaggeldversicherung, Freizügigkeitseinrichtungen
- Ergänzende obligatorische Vorsorge für berufstätige Personen
- Ziel: Aufrechterhaltung des gewohnten Lebensstils

## Die 3. Säule – freiwillige private Vorsorge

Die 3. Säule (bestehend aus der Säule 3a sowie der Säule 3b) ist eine freiwillige Ergänzung zu den Leistungen aus der AHV/IV sowie der beruflichen Vorsorge. Da die Leistungen aus der 1. und der 2. Säule

heutzutage oftmals nicht ausreichen, um im Alter den gewohnten Lebensstil aufrechtzuerhalten, entscheiden sich viele Menschen in der Schweiz für eine zusätzliche private Vorsorge auf der Basis der 3. Säule, um unangenehme Einkommenslücken zu verhindern. Die 3. Säule besteht aus der gebundenen Vorsorge 3a sowie aus der freien Vorsorge 3b. Beiträge an die gebundene Vorsorge 3a sind steuerbegünstigt und können bis zu einem bestimmten Maximalbetrag vom steuerbaren Einkommen abgezogen werden.

### Die 3. Säule auf einen Blick:

- Freiwillige private Vorsorge
- Gebundene Vorsorge 3a (steuerbegünstigt) und freie Vorsorge 3b
- Ziel: Aufrechterhaltung des gewohnten Lebensstils und Erfüllung individueller Wünsche



# Wie spare ich für später?

**Die gute Nachricht lautet: Die Lebenserwartung steigt. Die weniger gute: Die Leistungen aus der 1. und 2. Säule steigen nicht im gleichen Masse.** Damit Sie das Leben auch im Ruhestand in vollen Zügen geniessen können, brauchen Sie eigene Reserven. Und wenn Sie sich mehr finanziellen Spielraum für Ihre aktuellen Lebensträume wünschen, sowieso. Mit einem guten Plan realisieren Sie beides.

## Was ist, wenn ich aufgrund einer Erwerbsunfähigkeit ein geringeres Einkommen habe?

Mit dem Baustein «Prämienbefreiung bei Erwerbsunfähigkeit» erfolgt bei einer Erwerbsunfähigkeit von mindestens 25 Prozent die Befreiung von der Prämienzahlung im Umfang des Prozentsatzes der Erwerbsunfähigkeit, d. h. die AXA bezahlt Ihre Prämien, während Sie arbeitsunfähig sind.

## Wo stehe ich punkto Vorsorge?

In einer Vorsorgeberatung erhalten Sie einen vertieften Einblick in Ihre persönliche Situation. Sie erfahren, welche AHV-Leistungen Sie später erwarten dürfen. Wie sich mögliche Lücken in der 2. Säule mit einem Einkauf in die Pensionskasse schliessen lassen. Und vor allem, welches Potenzial die 3. Säule bietet, um individuell für später vorzusorgen.

## Wann sollte ich anfangen, mit der 3. Säule zu sparen?

Im Hinblick auf die demografischen Entwicklungen ist es nie zu früh für die private Altersvorsorge, aber schnell zu spät. Wer vom Zinseszins- und dem positiven Effekt eines langen Anlagehorizonts profitieren will, sollte frühzeitig starten – am besten ab dem ersten Lohn. Das lohnt sich bereits ab CHF 50 monatlich.

## Gebunden oder ungebunden – wie soll ich vorsorgen?

Die Frage ist eher: Möchten Sie sich ein finanzielles Polster für Ihre mittelfristigen Wünsche oder Kapital für den Ruhestand erarbeiten? Ein cleverer Vorsorgeplan kann beides. Per Gesetz ist das in der Säule 3a (gebundene Vorsorge) angespart und steuerbevorzugte Geld jedoch für die Altersvorsorge reserviert – also zweckgebunden. Die Säule 3b (freie Vorsorge) hingegen kann für beliebige Laufzeiten abgeschlossen werden.

## Habe ich bereits heute etwas vom Sparen für später?

Ja, Steuerersparnisse. Wer mit der Säule 3a fürs Alter vorsorgt, wird Jahr für Jahr mit Steuervorteilen belohnt, die so gross sind, dass sich Einzahlungen allein schon deshalb lohnen. AHV-pflichtige Personen, die einer Pensionskasse angeschlossen sind, können jährlich CHF 7056 (2023) vom steuerbaren Einkommen abziehen, Selbständige ohne 2. Säule sogar bis zu 20 Prozent ihres Nettoerwerbseinkommens, bis maximal CHF 35 280 (2023). Apropos 2. Säule: Wenn bereits der Maximalbetrag in die Säule 3a einbezahlt wurde, kann ein zusätzlicher Pensionskasseneinkauf das Altersguthaben in vielen Fällen anheben und die Steuerlast weiter reduzieren.

## Wie viel Rendite liegt drin?

Ein individueller Vorsorgeplan berücksichtigt Ihr Bedürfnis punkto Rendite genauso wie das nach Sicherheit. Abgeleitet aus Ihrem persönlichen Risikoprofil legen Sie selbst fest, wie gross der Anteil an der Jahresprämie ist, der renditeorientiert am Aktienmarkt angelegt werden soll.

## Ist mein Kapital sicher?

Sicherheit ist beim Sparen fürs Alter besonders wichtig. Deshalb können Sie selbst darüber bestimmen, welcher Teil Ihrer jährlichen Prämie im Sicherheitsguthaben angelegt wird, das gesetzlich zu 100 Prozent im gebundenen Vermögen der AXA gesichert ist. Zusätzlich dazu lassen sich individuelle Sicherheitsoptionen aktivieren.

## Kann ich das 3.-Säule-Kapital auch früher beziehen?

Ihr ungebundenes 3b-Kapital lässt sich jederzeit zum aktuellen Rückkaufswert beziehen. Auf das Kapital aus Ihrer Säule 3a können Sie frühestens fünf Jahre vor der ordentlichen Pensionierung zugreifen. Vor diesem Zeitpunkt ist die Auszahlung von 3a-Kapital nur möglich, wenn Sie es als Startkapital für Ihre Selbständigkeit einsetzen oder der Schweiz den Rücken kehren wollen. Die 3a-Vorsorgepolice lässt sich ausserdem als Eigenkapital einsetzen, wenn Sie Wohneigentum kaufen möchten.

## Wer bekommt mein Erspartes, wenn ich sterbe?

Ein Vorsorgeplan hat den Charakter einer Spar-Lebensversicherung mit integriertem Todesfallschutz: Wenn Sie sterben, bekommt die von Ihnen im Vorsorgeplan bestimmte Person das Todesfallkapital.

## Was, wenn ich mir die Einzahlungen nicht mehr leisten kann?

Ein flexibles Modell wie das der AXA erlaubt es, von der vereinbarten Prämie abzuweichen oder sogar mal zu pausieren – ganz wie es passt. Falls Sie die Risiken Todesfall und Erwerbsunfähigkeit mitversichert haben, dann bleibt Ihr Schutz auch während der Pause bestehen.



Alle Details zu unserem Vorsorgeplan SmartFlex finden Sie hier: [www.axa.ch/doc/afnoa](http://www.axa.ch/doc/afnoa)



Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)



# Wie sichere ich mich und meine Lieben ab?

**Niemand beschäftigt sich gerne mit Schicksalsschlägen.**

Doch wer es tut, sorgt für finanzielle Stabilität bei sich und seinen Lieben. Sei es im Todesfall oder infolge von Unfall und Krankheit.

#### **Wer braucht eine Risikoversicherung?**

Haben Sie Familie? Sind Sie selbständig, Alleinverdienerin oder Alleinverdiener? Muss eine Hypothek bezahlt werden? In all diesen Fällen ist die Absicherung der Risiken Tod und Erwerbsunfähigkeit bzw. Invalidität besonders wichtig, damit Ihnen und Ihren Angehörigen im Ernstfall keine finanziellen Probleme drohen.

#### **Brauche ich auch ohne eigene Familie Risikoschutz?**

Sehr wahrscheinlich schon. Denn wer finanzielle Verantwortung trägt – sei es nur für sich selbst oder das mit einer Kollegin oder einem Kollegen gegründete Start-up – sollte gegen Erwerbsausfall infolge einer langwierigen Krankheit oder die finanziellen Folgen im Todesfall abgesichert sein.

#### **Was kostet eine Todesfallversicherung?**

Ein Todesfallschutz passt auch in ein knappes Budget und ist gerade dann besonders wichtig. Als Mitarbeiterin bzw. Mitarbeiter der Novartis profitieren Sie bei der Todesfallversicherung von einem speziellen Angebot mit Sonderkonditionen.

#### **Wen oder was kann ich für den Ernstfall absichern?**

Zum Beispiel Ihre Familie, damit die Lebenshaltungskosten für sie auch ohne Ihr Einkommen tragbar bleiben. Oder das Eigenheim, dessen Hypothek Sie von Anfang an mit einer Todesfallversicherung absichern sollten, damit es sich Ihre Hinterbliebenen auch nach Ihrem Tod leisten können.

#### **Eignet sich die Todesfallversicherung auch für unverheiratete Paare?**

*Im Konkubinat ist die gegenseitige Absicherung im Todesfall noch wichtiger als für Ehepaare. Konkubinatspaare sind sowohl bei der Sozialversicherung als auch im Erbrecht deutlich schlechter gestellt als Ehepaare. Ohne Vorkehrungen können die Hinterbliebenen finanziell in Schwierigkeiten kommen. Die private Vorsorge ist ideal, um die Partnerin oder den Partner abzusichern: In der Säule 3b können Sie die Begünstigung frei wählen.*

#### **Was deckt der Erwerbsunfähigkeitschutz?**

Die finanziellen Folgen, wenn Sie durch Unfall oder Krankheit invalid werden sollten. Wovon würden Sie leben, wenn Sie vorübergehend oder dauerhaft nicht mehr arbeiten könnten?

#### **Ich habe schon eine Unfallversicherung – reicht das nicht?**

Die häufigste Ursache für Invalidität ist eine schwere Krankheit. Viele Menschen sind aber nur gegen Invalidität infolge Unfalls versichert. Die gesetzlichen Unfallleistungen bei Invalidität erreichen 80 Prozent des gewohnten Monatslohn – bis zum maximal versicherbaren Einkommen von CHF 148 200.



Weitere Informationen zur Risikoabsicherung erhalten Sie unter: [www.axa.ch/novartis](http://www.axa.ch/novartis)



Vorsorge- und Versicherungsfragen erfordern individuelle Antworten. Die AXA zeigt Ihnen neue Möglichkeiten auf und bietet sinnvolle Konzepte an.

Verlangen Sie jetzt ein unverbindliches Beratungsgespräch.



Bitte wenden Sie sich bei Fragen  
an die Novartis-Line der AXA in Basel.

**Telefon 061 284 66 99.**

Dieses Dokument dient nur Informationszwecken und ist nicht bindend.

AXA  
Novartis-Line  
Generalagentur Thomas Isenegger  
Henric Petri-Strasse 6  
CH-4010 Basel  
Telefon +41 61 284 66 99  
Fax +41 61 284 66 60  
[novartis.line@AXA.ch](mailto:novartis.line@AXA.ch)  
[AXA.ch/novartis](https://www.AXA.ch/novartis)  
AXA Versicherungen AG